

19. Jul. 1927

FAKTA

Dato:
19. Jul. 1927

Dagbogens placering:
Det kongelige Bibliotek

Ophavsmand/nøgleperson:
Johan Larsen

Trykt udgave:
Nej

RESUMÉ

I anledning af 1.000 året for Altingets oprettelse tog forfatterne Gunnar Gunnarsson og Johannes V. Jensen initiativ til en nyoversættelse af De islandske Sagaer.

Dagbøgerne i 1927 er beskrivelser af natur, fugle og rejsen i Island fra 8 juni til 5. september 1927.

Rejsens formål er indsamling af materiale til illustrationer af de sagasteder og landskaber, hvor sagaernes handlinger udspillede sig.

Omkring 300 penne og tusch illustrationer blev resultatet af de to rejser i 1927 og 1930.

TRANSSKRIFTION

*2a

19 Juli

Bonden Skúli der havde set at jeg havde tegnet Lavahunden paa Rygningen trak mig hen og viste mig at han havde fjærnet den og erstattet den med en eller anden Sten der lignede en Høne
Þetta er Hæna, Hæna, Hæna sagde han og gestikulerede og var vist meget skuffet over at jeg ikke strax gav mig til at tegne den, han er meget barnlig og stolt af sine Mærkværdighe der. Jeg tegner den gl Mølle. og derefter under mange Besværligheder Skálaen. Jeg maa sidde inde i Huset paa det nederste Trin af en Trappe maa have Lys oppe fra Trappen fra Spisestuen og fra Køkkendørenog hele Familien omkring mig Manden Konen Svigerinden 3 voxne Døtre den ældste med 2-3 Børn

*2b

en halvvoxen Pige, 2 Reypa koner der hjælper til med Hø høsten, En ung Frue fra Vestmannæerne 2 voxne Sønner og en Dreng som allesam sværmer om mig og for

mørker skiftevis den ene
eller anden af Dørene eller
kommer mellem mig og
Motivet eller staar i de
Døre der belyser dette
og desuden skifter Solen
med Lys og Skygge og forsvin
der til sidst om paa den an
den Side af Huset, hvorefter
Bonden giver sig til at
experimentere med et
Spejl ude i Køkkenet og
Laver Lyskaster med
Solblink lyser i Øjnene
paa mig for at hjælpe mig
saa jeg er ved at blive
tosset. Men hvordan
Lysforholdene egentlig
har været i de Rum

*3a

vil altid forblive en Gaade for
mig. Gaar saa ud og tegner
den Tegning færdig af Bæin
som jeg begyndte paa den
første Aften og tegner derefter
Bæin og Kirken og Hekla ude
fra S for Tunet. Bonden
fremviser med Stolthed nogle
Tegninger hans Døtre har
lavet, den ene har tegnet
Kirken udvendig fra og Inte
riøret med tynde Streger
som Perspektivtegninger og
lagt Farve paa, pænt og
rigtigt. Den med Kirken paa
er han især stolt af, den
er 'vel málað' siger han
og forklarer at det i sær
maa have været vanske
ligt at male Aarstallet
paa Taarnet, det ser saa
dan ud

1875

Den anden Datter havde

malet en Vandfarvetegning

*3b

af Altertavlen og nogle
Piger i Nationaldragter.

Han syntes godt om min
Tegning af Grd, men var
ked af at Vinduet i

[ulæselig] manglede.

Jeg opdagede bag efter, at
der var stillet en Madra
gs op foran det, men det
er højst tvivlsomt om jeg
vilde kunne have set det
der fra hvor jeg tegnede selv
om det ikke havde været
skjult.

Der fløj ca 30 Spover kvid
rende rundt over Tunet
om Aftenen.

19 juli

Bonden Skuli de havde set at
jeg havde tegnet Lavalvinden
paa Bygningerne trak mig hen
og viste mig at han havde set
mit den og vist den med en
anden stende lignende en Høns
Ketta i Høns, Høns og Høns.
sagde han og gik hen og
sagde mit meget skuffet over
at jeg ikke strax gav mig til at
tegne den, han er meget bærby
og stolt af sine Markvædte,
de. Jeg troer den gl. Mille,
og derfor under mange Be-
sværlighed Skulde, som
sidde ind. Husk paa
det bedste Trin af en Trappe
maa have Lys paa Trap-
pen fra Trappens og fra
Vindstøvet og hele Forvilt
en omkring mig Manden Kom
Lys paa 3 Værelse Døren
de alle med 2 - 3 Børn

KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

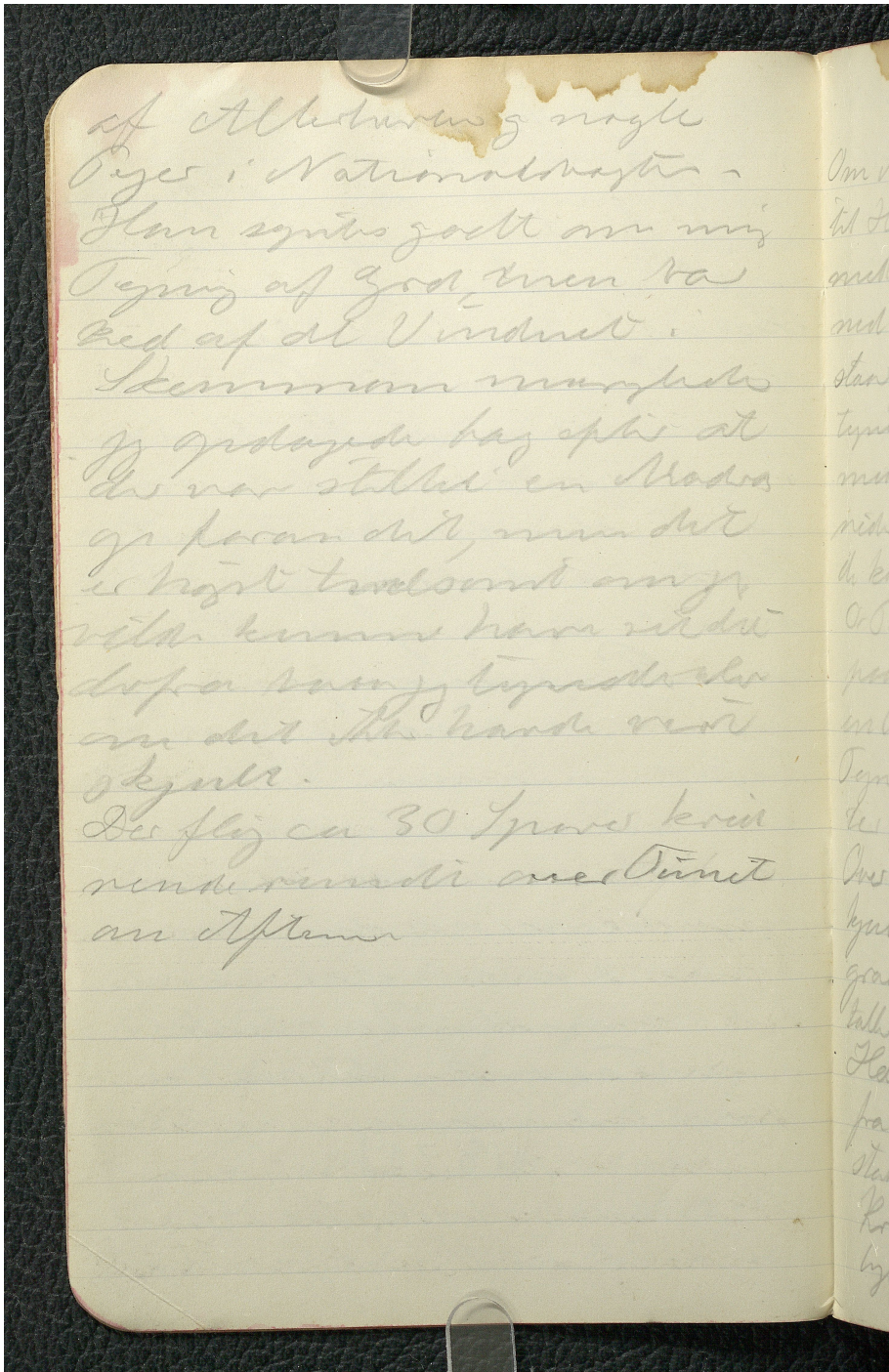
en halvanden Dage, 2 Kejser,
kom de sydfra til med de
første, en eng Frøe fra Vest
mandagene 2 rasne Timm
gen Drey som allesom
svømme om mig og for,
snævre skiphvis dem ene
eller anden af Dreyens selv
kommen mellem mig og
Motivet eller stave i de
Søer der felyser dette
og disorden skifter. Selm
med Lys og Skygge og farve
til sidst om pan der om
den Side bluse, broder
Bordene giver sig til at
eksperimentere med i
Lysplendet i Likheden og
lavet Lyskaste med
Likhed. Gennem pan
mig for at bygge mig
selv og ved at blive
tussid. Men hvordan
Lysforholdene egentlig
var ved i de Drey

art
mig
den
om
født
Bel
fra
per
Tug
lav
Kor
vill
som
lyst
myt
u h
es
og f
me
lyf
pan
den
Drey
me

vil altid juble en Gaade for
mig. Gaae saa ud og tegne
den Tegnig paa dig af Belen
som is bezynde paa den
fjorte dphn og tynde dphn
Belen i Kirken i Skiblaude
fra Sjo Tunde. Bunden
hennovise med Stalldens nye
Tegnige naar Litterat
Loret, den er nu tegnet
Kirken vedvendig for i Tode
veivet med tynde Kogge
som Respektive tegning og
lyst Tove paa, paa og
nigt. Den med Kirken paa
er han isaa slutt af den
er vel maaltat "lige han
og fæklare at det isaa
maa have veit vandre
lyst at male Aarstallet
paa Tavnit, disse saa
den ind

1875

Den anden Litterat havde
maalt en Vandfonten

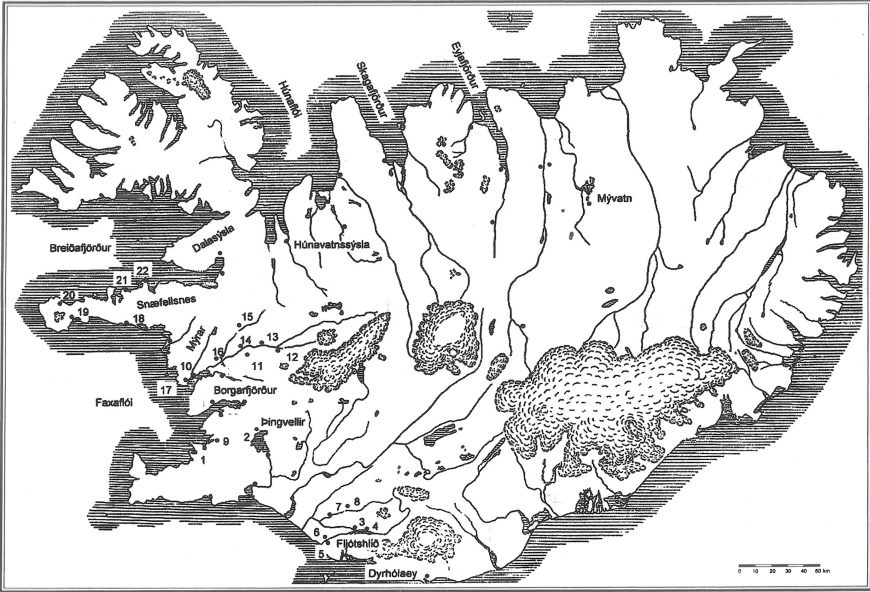


af Alhedens og nogle
Oger i Nationalmuseet -
Hans sønns goet om mig
Tegning af god, men ka
ked af det Uindret.
Skemmeren min fader
og godheden bag efter at
de var stillet en Moders
og fader det, men det
er højt tvælsomt om
vilde kunne have vilde
dofra min og tegningerne
om det. De havde været
skjulte.
Der fløj ca 30 Iprøve krid
nende rindte over Tinet
om Aftenen

Om v
til H
med
med
staa
tegn
men
rid
de k
O. O
paa
en b
Tegn
de
Om
hvor
gaa
talle
H
pa
ste
K
ly

KILDER TIL DANSK KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET



Johannes Larsens rejserute i Island 1927

13.06.1927	[1]	Reykjavík	03.08.1927	[13]	Gilsbakki
23.06.1927	[2]	Þingvellir	06.08.1927	[14]	Norðtungu
03.07.1927	[1]	Reykjavík	07.08.1927	[15]	Hreðavatn
05.07.1927	[3]	Hlíðarendakot	08.08.1927	[16]	Svignaskarð
09.07.1927	[4]	Múlakot	09.08.1927	[10]	Borgarnes
10.07.1927	[5]	Hallgeirsey	10.08.1927	[17]	Urriðaa
11.07.1927	[6]	Bergbórshvoll	11.08.1927	[10]	Borgarnes
14.07.1927	[7]	Stóra-Hof	12.08.1927	[18]	Krossar
17.07.1927	[8]	Keldur	14.08.1927	[19]	Gröf
20.07.1927	[7]	Stóra-Hof	15.08.1927	[20]	Ólafsvík
22.07.1927	[1]	Reykjavík	18.08.1927	[21]	Bjarnarhöfn
23.07.1927	[9]	Mosfell	20.08.1927	[22]	Stykkishólmur
26.07.1927	[1]	Reykjavík	26.08.1927	[10]	Borgarnes
28.07.1927	[10]	Borgarnes	28.08.1927	[1]	Reykjavík
01.08.1927	[11]	Reykholt	31.08.1927		Sejler fra Reykjavík
02.08.1927	[12]	Húsafell			